

宜  
焚  
全  
稿

宜焚全稿

春五

報用橫科  
勘災請蠲  
陸允治招

巡按蘇松等處監察御史臣祁謹

題為報冊技料日久解官杳不見至乞

勅該撫按嚴查以警怠玩以重

國計事崇禎六年九月初五日奉都察院勘劄准  
戶部咨該戶科都給事中許世蓋題前事等因  
於本年八月初八日奉

聖旨起解錢糧自後自應慎擇嚴檄如何一任玩延  
陸長庚等即着該撫按沿途挨查見在何處係何  
情弊據實回奏一面督押刻期完納該部知道欽

此欽遵備咨劄行到臣查得劄蘇州府批差本  
府通判樊大羹押銀解沈緩寺領解崇禎五年  
分酒醋局粳米折銀併府部二分米折銀兩松  
江府批差解戶聶桂寺領解崇禎三年布疋又  
批差本府同知張諧督押青浦縣主簿王治領  
解崇禎五年分府部院二分米折銀兩常州府  
改委武進縣縣丞王世傑領解崇禎二三四分  
分金花併四年分太倉庫銀又批差無錫縣縣  
丞趙偉領解崇禎四年分金花又批差本府通

判改承光督押江陰縣縣丞徐文讚領解崇禎  
五年分府部院二分米折銀兩又批差無錫縣  
主簿李確然解戶吳晚宜等領解崇禎五年分  
布疋俱未到部隨經會同撫臣莊祖誨牌行各  
道府遵奉

明旨內事理卽查各自役領解各項錢糧的於何日給  
發起程因何至今尚未到部是何情弊一面責差  
的當人役星夜沿途挨查本解見到何處具文  
飛報仍督押進京完納一面將延悞緣繇詳查

確實限三日內馳報以憑會

奏毋得隱捏遲闕致違

欽限等因去後節經行催間續於本年十二等月十四等日據常鎮兵備帶管蘇松道事副使徐世蔭呈據蘇州府署印推官周之變申稱酒醋局府部院二項未折歷年奉文與同白糧一併徵完隨船帶解向來遵行已久崇禎五年分白糧俱於六年三月初一日給批本府通判樊大美赴院掛號起解其銀俱附糧船解進矣但因漕

白二糧俱繇水路進京風濤險阻勢所難無非  
若金花遼餉等銀繇陸路應付趕解者比况白  
糧船隻奉

旨尾押漕幫終難踰越以至八月初旬尚未到京非  
敢有違

功令也今奉前因案查此項銀兩既經總部白糧  
官管押不經解役之手斷無中途抵換之弊祇  
緣船未到京以致銀兩遲悞目今漕艘俱已漸  
次回南白糧料亦到部此項銀兩亦必解至京

師交納矣等因到道為查蘇州府部運白糧官  
解樊大羹沈綏等領解府部院米折銀兩緣係  
糧帶解第民運船隻乃尾漕艘之後牽輓莫可  
爭先今計回空南下運道無阻糧必到部銀亦  
投交矣又據松江府署印同知張時雍申稱查  
得崇禎五年分府部院二分米折錢糧案於崇  
禎六年二月二十九日給批撫部同知張讚協  
部主簿王治督押糧解沈承義等同白糧一併  
赴解長途耽延是以尚未交納其崇禎三年分



布疋批差解戶聶桂等已於崇禎五年二月十  
八日給批赴院掛號解部交納批廻見在追銷  
原無別弊等因到道除查糧解沈承義等勒限  
追掣批廻其布解聶桂等見奉部劄因布無府  
印不合新式已經解到駁回似無他弊又據常  
州府署印推官周兆璽申稱遵查各官解王世  
傑於上年十二月內領解金花等項錢糧赴部  
交納間掛欠鋪墊等銀五百五十五兩給假暫  
回措銀完納欽部扣批未作完數本府已經嚴

進金完見行給發委官陳應時督同該衙書手  
陳時泰領解進京代納贖批矣其趙偉所解錢  
糧本官某已赴部金完批迴完狀俱經銷掣附  
送查盤而通判段承光提部白糧於上年十二  
月二十六日開行帶解輕齎等銀俱已到部訖  
見留京師代

親未回至於李確然吳曉宜等於今年二月間領解  
官布赴京交納去後未據銷批見今嚴追等因  
到道該本道看得起解錢糧係軍

國急需乃官解王世傑等併解戶吳曉宜等領解  
前進日久耽延致屢

明旨嚴查憲檄頻催本道節經行府查核今據府稱  
官解王世傑因欠墊銀扣批未完凡今給發委  
官陳應時赴京交納贖批而趙偉所解銀兩已  
經掣批附卷查盤通判段永光帶解乾齋等銀  
亦已到部代

親未回其李確然吳曉宜等領解官布赴京批迴未  
掣今見嚴追等因各詳到臣該臣看得錢糧本

折皆

上供急需領解必責官役投銷必核批迴所以防侵  
欠也此中奸蠹百出臣不敢不畱心稽覈今以  
到部玩延致奉

明旨飭詰則臣敢以稽覈所及者分別言之內如常  
州府趙偉之錢糧已經批迴全掣松江府聶桂  
之布疋現在該部駁回可無論矣其他起解未  
到者如米折如輕齎解戶則有沈緩沈承義等  
協部官則有王治徐文瓚等提部官則有張諧

樊大義段承光等押解而前上下互核似不能  
悉其侵欺而所以耽延之故則白糧噉尾漕幫  
水路汙迴風濤危險故不免稍費日時要非有  
其他弊竇也乃若王世傑則可異矣領解金花  
等銀 掛欠 五百餘兩雖為臣勸限期該府  
已經報完而延悞之咎已不能辭所當從重懲  
處者也乃若李確然吳曉宜等則更可異矣二  
月領批為時已幾一載而布疋之交納無期銷  
批無據此非中途之遲滯必係都下之侵那所

當嚴提監比者也臣謹會同巡撫應天府地方都察院右僉都御史莊祖誨查覆情繇遵

旨回

奏伏乞

勅下該部將武進縣縣丞王世傑侵重懲處無錫縣主簿李確然解戶吳曉宜等行住寺一面拘屬行追仍查其有無侵那據法究擬其同知張讚等部解錢糧曾否到部一并查明覆請

聖裁施行

崇禎七年正月十八日具題二月十五日奉  
聖旨已有旨了該部知道

巡按蘇松等處監察御史臣祁謹

題為風雨奇變重地受災謹先據實報

聞仰候

聖鑒事崇禎六年十月初三日奉都察院勘劄刑科  
抄出該臣會同撫臣莊祖誨具題前事于本年  
九月初五日奉

聖旨地方異災申報稽緩該道府泄玩可知祁著  
即詳勘被災分数速奏仍一面嚴飭有司多方拯  
恤以安重地該部知道欽此欽遵劄行前來奉此



案照先據各屬申報被災緣繇到臣隨經檄行道府詳加查勘去後續奉前因又經脩行蘇常兩道將各邑被災處所責令印官逐一躬親踏勘要見冊壞官民房屋若干溺死老幼男婦若干滄沒田禾若干漂流物畜若干如一邑之中被災有輕重即一村之中被災有輕重務須分別勘確按定分數并酌議拯濟事宜災重者作何蠲賑災輕者作何寬恤從長議妥其流亡者亟應安集冊壞者速行修理仍檄各該有司一面

多方拊恤一面彙冊具詳前報已遲今勿再悞  
等因節行嚴催間續于本年十二月二十等日據  
常鎮帶管蘇松兵備道右布政使副使徐世蔭  
呈蒙臣憲牌行據蘇州府申據各屬造報查勘  
過被災分數緣繇文冊前來內開太倉州海區  
上三都起至荒水區下八都止共全災田八千  
六十一頃五十五畝零又被災稍輕勘實八分  
災田四百七十二頃五十一畝零緊州通計被  
災九分長洲縣三七等都西六等畝不等災田

共七千三百九十二頃一十五畝零通計被災  
三分吳縣一二等都不等災田共五千九十五  
頃七十八畝零通計被災三分吳江縣地居窪  
下槩縣田禾無不渰沒嗣後水退竭力耘耨復  
遭蟲傷通計被災三分常熟縣任陽區四十都  
起至潭蕩區四十三都止全災田共三百三十五  
頃九十四畝零餘勘受災稍輕通計被災五分  
崑山縣洪月等區全災田共三千三百二十一  
頃六十八畝零又次災田一千三百四十頃六

十七畝零通計被災三分嘉定縣一二等鄉全  
災田共九千九百五十八頃六十一畝零又次  
災田一千七百六十八頃二十三畝零緣地逼  
東海復遇風潮田禾悉遭淹沒受傷通計被災  
九分崇明縣大阜等沙全災田共九百三十九  
頃五十畝又九分災田共一百四十三頃八分  
災田七十三頃八十九畝七分災田二十七頃  
本縣孤峙海心水勢更甚通計被災九分又據  
松江府冊開華亭縣三十六七八九等保各輕

重災田不等通計被災三分上海縣十七保起  
至三十保不等災田共六千五百四十四頃五  
十一畝零通計被災五分青浦縣三十一保起  
至五十保止不等災田共二千一百九十二頃  
三十七畝零通計被災三分各另造冊報道覆  
加查核聞又據蘇州府知府陳鍾盛松江府知  
府方岳貢各將議請蠲緩錢糧列款具詳前來  
又蒙本院批據太倉知州劉士丰嘉定縣知縣  
來方煒崇明知縣顏魁登各申請破格

蠲停拯恤緣繇列款具詳到道該本道覆看得三  
吳財賦甲于天下而災沴困于連年三空四盡  
其來已久今自異變之興一告于六月之抄風  
雨震凌排山蕩谷湖海橫汎平地陸沉城垣廬  
舍連傾花豈禾苗盡萎災傷遍地不忍見聞已  
而聊加補救冀或更生忽于九月之中颶風復  
作狂吼怒號晝夜不止花豈盡拔禾穗靡遺加  
之秋旱螟螣為殃無不災上加灾苦中倍苦而  
民益莫必其命矣幸荷憲慈欲繪監門之疏祈

徵

浩蕩之恩甚盛心也茲據蘇州府查將太倉長洲吳縣吳江常熟崑山嘉定崇明八州縣及松江府查將華亭上海青浦三縣各勘實災傷分數造冊前來又蒙本院批發二府州縣詳請

蠲恤緣繇到道茲覆加查核如蘇州府請詳萬曆四十四年起至天啓七年未完歲造段七千二百八十九疋又萬曆四十五年分未完改段一千六百二十九疋俱民欠難完協濟無望應請

憲裁題

蠲其崇禎元二三四五年分未織歲造段七千二百八十九疋併乞寬限織解崇禎三年新派改造未完二運三運段九千五百七十五疋見詳本院

題留四司銀兩抵織均乞暫寬者也太倉州所詳天啓四年起至天啓七年止未完京庫本布甲丁二庫銀硃鋪墊等項共銀九千四百六十七兩六錢九分三厘一毫雖



赦款未蒙槩免然

恩詔頻頒之後小民追呼難應催督徒煩題

蠲是望又崇禎元二三等年分未完京庫本色布

銀一萬六千二百七十四兩八錢九分九厘一

毫零請賜寬限陸續徵解其六年分未完本布

銀六千四百一十一兩扛墊銀四百二十七兩

四錢并乞緩至豐年帶徵完解者也嘉定縣詳

崇禎三四五年分并天啟七年以前未完官布

及

門啟陳設銀兩祈請裁酌題

蠲其六年分漕折銀兩懇照萬曆三十六年奏

准事例每石徵銀五錢一半見徵起解一半豐年

帶徵此有舊例可循者也如松江府所屬其賑恤一節該府業已身任矣惟布疋最為重役而歲造而綾紗而軍器皆料價不貲辦解極苦當此花莖已盡抒軸皆空目前正賦尚苦不支天啟七年已前舊逋必難措辦祈請題

蠲均沾三縣者也再查州縣勘灾有輕重之殊而

請恤有已未到之異者也非有他故在小民救

死不贍惟仰睇

皇恩在臣工顧念時難曷敢忘

國計故于蠲恤二字躊躇再四不敢濫請耳伏乞本

院賜為裁酌合疏

上請俾微

聖恩破格

蠲停庠子遺可望田生重地無虞立盡矣等因又  
據常鎮道呈蒙臣憲牌行據常州府武進縣所

轄三十六鄉內棲鳶尚宜等鄉虫傷十有二三  
至通江人孝東西等鄉委係斷流絕岸秧苗遲  
蒔復遭颶風刮損燠祟傷殘通計被灾五分等  
因又據無錫縣申稱今歲稻禾非被虫傷即受  
風灾以通縣計之實被灾三分等因又據江陰  
縣申稱本縣大橋鎮自十五都十畝起至五十  
都五畝止水灾荒田共六千六百五十八畝零  
又平寧徐泗等沙棚沒沙田灘塗共一萬三千  
六百一十五畝零至于飄流房屋淹死人畜不

計其數通計被災八分等因又據宜興縣申稱  
本縣地方旱魃為虐禾苗盡枯竭力車救可冀  
半收詎意青虫遍野復有遭通縣查勘平高等  
處災田共九十九萬三千八百八十畝零總計  
被災五分等因又據靖江縣申稱六月二十五  
日海嘯潮湧大風拔木公署庫獄無不倒塌南  
糧倉米盡皆腐爛漂流房屋共六千七百二十  
餘間坍倒房屋共一萬四百九十七間淹死男  
婦共五百六十三名口淹沒災田共四千七十

二頃四十畝零委係十分全災等因又據鎮江  
府申據丹徒縣申稱本縣因遭烈風暴雨傾倒  
房屋六千九百二十六間溺死男婦一千七百  
九十六名口淹沒田地一千八百五十頃七十  
四畝零衝壞圩岸一萬三千七百一十七丈又  
高鄉旱乾不等災田共一千五十八頃七十四  
畝零通計被災捌分等因又據丹陽縣申稱本  
縣十八等都冊去田地四百八十九畝八分又  
淹沒田一千七百一十四畝零衝壞房屋六百

四十三間淹死男婦僧道共四十九名口又十九都八畝坍去田地四百四十九畝零淹沒田二千二百八畝零衝倒房屋共七百三十二間淹死男婦共四十一名口又高鄉旱灾田共八千八百七十七頃六十四畝零總計被灾五分等因又據金壇縣申稱本縣所轄十區一百四十二里早職遍歷各區親勘如一區一都二畝起至十區二畝止地勢高阜盡皆赤土十無一二又查一都一畝至三十一都六畝止間有傍

河處所儘力稍救者約有五分其間又被虫傷者三分又查十四都一面起至三十六都四畝止近水田禾雖厚救七分又被虫傷三分通計被災四分六厘又據鎮江府申稱查得永生洲恭將衙門坍塌公署營房三十五間本府閃裂城垣共一百八十五丈坍塌城樓窩舖一百二十間倒塌民房六千九百二十六間淹沒田禾一千八百五十頃七十四畝零淹死男婦一千七百九十六名口衝壞圩岸一萬三千七百一



十七丈等因各另造冊報道覆核間又據常州  
府署印推官吳兆璽鎮江府知府王秉鑑各將  
議請蠲緩改折錢糧列款具詳到道該本道覆  
看得三吳災祲頻仍民不堪命久矣然未聞一  
年之內二府之間水旱並見災異疊聞有如今  
之常鎮者方當揀蒔之期既乏及時之雨民竭  
播種庶幾青青在望詎意念五日颶風暴雨波  
浪拍天技木揚沙滄桑非昔于時撮土之靖江  
幾成汨沒即清江之江陰丹徒亦遭巨浸廬舍

蕩為平原黔黎半葬魚腹憫茲稼禾盡罹河伯  
之殃民之受此慘也不已極乎而猶未也七八  
月之間燿陽肆虐沛澤無期枯槁之餘苗濟以  
蟲賊之吞齧而徒陽金壇等縣又以災見告矣  
嗟乎卑者為深淵高者為赤地水旱重傷三災  
駢瘁子遺之民聊生無計

國課何供茲據府縣之查勘恭以本道之見聞合之  
士民之輿論則靖江之飄流殆盡生死俱悲被  
災最慘定以十分洵不為過丹徒濱江受水內

死受旱二者交病然慘烈猶次于靖江故定以  
八分而實則過之次而江陰之平寧等四地冊  
塌不一故被灾亦以八分計丹陽雖灾蕪水旱  
亦非丹徒之比故定以五分金壇定以四分六  
厘以上五縣灾異逼真詳勘甚確所當仰懇憲  
慈速行

題覆至武進縣無錫宜興等處雖亦有五分三分  
之灾而苟可上供

國賦決不混淆清嚴自干

功令謹述合屬受災之要領并摘郡邑蠲緩錢糧之  
款項據實以陳伏乞早賜繪圖入

告分蠲緩力解萬姓倒懸少寬諸司叅罰上以沛  
浩蕩之

皇恩下以慰雲霓之群望其造福于江南半壁非淺  
鮮也其軫恤賑濟守土者分所宜然業已遵行  
各屬酌量舉行等因各轉呈到臣除將各屬勘  
報冊例公署營堡及官民房屋城垣高鋪并淹  
沒田禾塗蕩溺死老幼男婦名口數目覆加核

確備造清冊送部查核不敢瑣塵

聖覽外該臣謹會同巡撫應天等府地方都察院右  
僉都御史莊 者得三吳風雨之災真從來所未  
有也蓋言歲歉者不過曰水曰旱此在窪土與  
高原

天行猶未徧及也修築輿車灌人事猶可以修也惟  
此異風狂雨嘯海奔江使小民修救莫從隄防  
無計以致室廬漂溺田土荒蕪臣故以為從來  
所未有耳乃竭此三秋之民尚以冀半獲于田

疇不謂鎮屬如丹陽金壇前日風雨所未甚者  
復苦旱乾而丹徒則蕪之常屬如武進無錫宜  
興前日風雨所未甚者復苦虫傷而江陰則又  
蕪之每見啼號宛轉流徙仳離四壁徒存半菽  
不飽臣出而菜色鵠衣之衆環擁泣訴目擊心  
傷况凜奉多方極恤之

明綸又寧敢視痼瘼于隔体然此中倉庾如洗即有  
歲積之穀要不能具千人之一餐惟丹徒有典  
穀四千石臣以淮發糴為賑濟之需此外則以

軍儲行糧之稍輕者雖孤荒區使其免漕兌之  
耗贈而臣亦惟是革徵比之押差禁衛官之需  
索杜刁民之誣告清貼役米銀及夫節餽瘞瘡  
贖鉞庶幾畝一分于民間盡徵臣之片念而于  
災黎終未有以濟也則不得不爲

請命于

皇上耳臣謹先具勘實災傷之分数而後敢以蠲緩  
折之項款仰懇

垂恩于

聖明大抵三吳四郡環處于江海之間而此番惟濱  
海沿江受災最慘所以如太倉嘉定則災約計  
有九分丹徒江陰則災約計有八分而況于崇  
明靖江則皆孤峙波濤僅一拳之沙土乎其為  
災之計九分十分也蓋無疑矣若以地勢論之  
鎮屬居其最高故其受旱災為獨苦丹徒之外  
丹陽計災五分金壇計災四分六厘是皆苦于  
旱者耳自密雲不雨螟蟲遂生延及于武進無  
錫宜興竟有一株空存半穗無剩者故武進以



五分無錫以三分宜興以五分是有苦于蟲者  
矣風雨之後繼以旱灾旱灾未蘇蟲傷遂起民  
間已見有炊煙不舉典鬻盡空無家無室而兼  
不能有其身棄子棄妻而且無以存其命者又  
何當九月十八日終風之異乎此風在殘木將  
實之時一摧蕩而落者為枯箕存者亦空質于  
是乎無地不灾無人不苦而常熟上海之灾亦  
以五分計矣長洲吳縣吳江崑山華亭青浦之  
灾亦以三分計矣然民雖窮而

國用必不可緩家雖罄而漕兌尤不可遲是以見年之  
京邊遼餉與新運之漕白二糧臣等勸勉輸將  
萬不開觀望之漸惟是有于年分則稍遠于數  
目則未多于

國計則無虧于民力則難辦者用敢合百萬蒼赤仰  
望之誠懇禱于

皇上然臣又非敢槩為

請也其灾在五分之一下者止求

寬免該府項下之錢糧言府而縣民之受惠已在其

中矣惟五分以上之災如太倉如嘉定如江陰  
如靖江如丹徒方為列災另陳而崇明則又原  
以舊通更所求

皇上同仁之視使于新糧項下酌量暫緩以俟豐歲  
之帶徵者至于武無宜三縣僅止蟲傷併不敢  
列于該府之內矣臣所

請者若歲改之段延年例之軍器綾紗陳設之銀兩  
或協濟于別府而輸解不前或拖欠于民間而  
追呼罔應或未造者屬難徵之舊逋或已解者

偶被燬于中途措之于民情物力有萬不能以  
遷完全完乃以遠者

請蠲近者

請緩萬不得已也至若布疋一項則臣更有說焉當  
時因土定賦以太倉嘉定崑山上海青浦土多  
產棉而華亭界上青之間故并稅其布疋乃棉  
之為性畏水畏旱兼復畏風遇水則腐遇旱則  
槁遇風則折而今既有驚天之暴雨又有拔木  
之狂風以柔脆如木棉者寧復有稍存之苓莖

乎是以當授衣之候尚未聞机杼之聲乃歎責

之輸輦

京都似屬萬之數遠者

請蠲近者

請緩興折又萬不得已也他如江靖之南糧改折于南  
計部者又原有舊例之可循耳乃臣又不能不  
為宜興上海置一言論宜興之所患雖不過于  
蟲傷而該邑值民變之後搶攘方寧拊緩為急  
今漕糧之完輸獨早已可見士民貼服之情倘更

得徵

皇上一體

寬恩使七年已前之舊逋計部現為分年帶徵者或  
暫緩一二年或一二年中止令帶一分為率此  
是以

寬貸為戢定戢定乃更求求耳上海之為災第以今  
歲論五分止耳而積歛以來民之拋田業以去  
者不可勝數以故貧瘠為諸邑最而種種諸大  
役復不能免有識者言上海將無民矣容臣另

陳其民窮財盡之源當再爲之乞旦夕之命也  
臣伏見海內錢糧之多賦役之重莫過于三吳  
而其家則浮淺而易貧其俗則囂陵而易動寸  
鏹纔入便誇裘馬之雄一夫方呼即有斬揭之  
狀無食無衣之輩復苦衆暴而強凌不耕不鑿  
之奸未免幸灾而樂禍臣所以重維財賦之要  
區時抱綢繆之深意祈

廟堂寬貸之德收閭閻渙散之心是目前切要之圖  
亦萬年根本之計也謹將議

請蠲緩折錢糧列款開坐于後伏乞

皇上俯賜裁覽

勅下該部議覆施行臣可勝懇切待

命之至緣係風雨奇變重地受災謹先據實報

聞仰候

聖鑒事理未敢擅便為此理合開坐具本專差承差

齊謹題請

旨



計開

一勘實被災分數

蘇州府屬太倉州嘉定縣崇明縣俱

被災九分

常熟縣被災五分長洲縣吳縣吳

江縣崑山縣俱被災三分

松江府屬上海縣被災五分華亭縣

青浦縣俱被災三分

常州府屬靖江縣被災十分江陰

縣被災八分宜興縣武進縣俱被

灾五分無錫縣被災三分

鎮江府屬丹徒縣被災八分丹陽縣  
被災五分金壇縣被災四分六厘

### 一議

請蠲緩折銀錢糧

蘇州府

一萬曆四十四年起至天啟七年  
歲造段七千二百八十九延

一萬曆四十五年坐派欠解改造  
段一千六百二十九疋

前件據蘇松道冊開以上欠解段  
疋俱係年遠難完應

請蠲免據此該臣議照前項段疋料價查俱各屬小  
民拖欠而西府協濟銀兩又屢催不  
至致稽織解今重罹災傷似應照議

請蠲伏候

聖裁

一崇禎元年起至五年止欠解歲造段  
共七千二百八十九丈

一崇禎三年坐派欠解改造段共九千  
五百七十丈

前件據蘇松道冊開以上段丈見奉督  
織茅值此灾年料價催徵不前應

請

寬限據此該臣議照前項段丈即行嚴催織解今海  
罹灾侵物力凋敝似應照議暫緩容

聖裁

俟分年帶徵勒催辦完起解伏候

太倉州

一天啟四五七三年欠解本色布銀共  
九千二十九兩三錢一厘

一天啟四五兩年欠解甲丁二庫銀硃  
鋪墊銀共四百三十八兩三錢九分

三厘

前件據蘇松道冊開以上二項錢糧俱

係遠年民欠應

請蠲免據此該臣議照前項未完布疋銀兩查俱  
灾民舊逋難以併徵似應照議

請蠲伏候

聖裁

一崇禎元年起至三年止欠解本色布  
銀共一萬六千二百七十四兩七錢  
九分九厘

前件據蘇松道冊開已上布疋原係近

年錢糧見奉督催辦解今因歲歉難  
完應

請緩徵據此該臣議照前項布疋當此棉穀被災  
之後徵辦艱難似應照議暫候分年  
帶徵完解或照銀改折伏候

聖裁

嘉定縣

一天啟四五七三年欠解本色布銀共  
五萬二千八百零七兩

一天啟七年分欠解奉文暫編陳設銀  
八千五百兩九錢六分二厘

前件據蘇松道冊開以上二項錢糧俱係  
遠年民欠應

請蠲免據此該臣議照該縣係邊海瘠區今歲被  
災重大前項未完銀兩委難再行追  
比相應照議

請蠲伏候

聖裁



一崇禎元年起至三年止欠解本色布  
共銀三萬三千七百壹十六兩二分  
前件據蘇松道冊開已上布疋原係近年  
錢糧見奉督催辦解今因歲歉難完  
應

請緩徵據此該臣議照前項未完布疋案經節行  
督催第際此災傷有難徵解相應照  
議暫緩以俟分年帶徵或照銀改折  
伏候

聖裁

崇明縣

一該縣新舊奉派遼餉銀共計一萬三千餘兩今據申稱本邑地鹵民貧起運存留各正額之供厥賦甚貞獨新舊兩派遼餉與長吳諸大縣等大是不均况滄粟冊漲不時與內地更異茲值歲祲早職一行徵比祇見愁苦難堪咸思望恩寬免職思東事未寧

聖裁

何敢輕言請蠲今除舊派一萬餘兩  
照舊供輸外其新餉三千餘兩乞賜  
題豁等因據此隨經批行蘇松道覆議  
前來該臣議照崇明蕞爾海邑而今  
歲輸萬金之餉固已稱難至新餉三  
千安能復加于灾祲之後第軍需孔  
棘額數難虧合無暫行緩徵少舒灾  
民目前之苦仍令帶完起解伏候

松江府

一天啓元年起至七年止各縣欠解歲  
造段疋料價共銀二萬一千二百五  
十一兩八分五厘

一天啓元年起至七年止各縣欠解軍  
器箭枝料墊銀共一萬六百三十五  
兩六錢四分三厘八毫

一天啓元年起至七年止各縣欠解本  
色棉布共三十二萬六千八百三十

五尺三厘又授布七千七百一十七疋五分二厘零

一天啟四十六年各縣欠解綾紗料墊銀共一萬七千九百八十四兩九錢七分四厘零

前件據蘇松道冊開以上四項本色段疋綾紗等項錢糧俱係遠年民欠應請蠲免據此該臣議照前項各色料墊銀兩俱係小民拖欠向經帶徵未完今遇災傷

萬難新舊兼比似應照議

請蠲伏候

聖裁

一崇禎元年起至三年止欠解本色棉  
布共二十三萬六千三百五十二丈  
六分二厘又撥布三千七百六十九丈  
一分八厘

前件據蘇松道冊開以上布疋原係近  
年錢糧見奉督催辦解今歲歉難完

應

請緩徵據此該臣議照前項未完布疋撥督再三  
而物力凋疲未得依期解部值此災  
傷似應照議暫緩分年帶徵完解或  
照銀改折伏候

聖裁

常州府

江陰縣

一崇禎六年分見徵本色南糧據常

鎮道冊開該縣沙瘠之地每年勦支  
漕兌其額派南糧恒多掛欠今歲被  
災重大應

請改徵折銀完解據此該臣議照該縣被灾歉獲  
十無二三今殫力以完漕遼正耗糧  
米執畧俱空至于南糧委難復徵本  
色及查被灾年分向有改徵折色之  
例庶于原額無虧灾民有裨已經移  
文南部酌議外似應照例



聖裁

請改伏候

一天啟七年分

京邊項下

宗人府未完折銀一千九百四十六兩二  
錢二分四厘三毫扛銀二十七兩二  
錢四分七厘一毫又麥折未完銀四  
十一兩七錢九分九厘扛銀五錢八  
分五厘又祿米折未完銀三十六兩

七錢九分二厘扛銀五錢一分五厘  
工部項下四司料價未完銀一千七  
百五十六兩九錢二分七厘又箭枝  
未完銀四十七兩九錢六分一厘又  
加工料銀一十七兩一錢二分八厘  
又磚料未完銀一百五十四兩一錢  
六分五毫又供應機房未完四兩七錢  
二分五厘又加編銀一百三兩五錢  
七分六厘又陳設未完銀三千四百

五兩四錢八分一厘扛銀四十七兩  
六錢七分六厘

南部項下俸米折未完銀一百兩八  
錢六分一厘扛銀一兩六錢一分三  
厘又祿米折未完銀三十六兩七錢  
七厘扛銀五錢八分七厘又光祿寺  
未完蜜糖料銀一十五兩六錢四分  
九厘又戶部未完茶課銀一十四兩  
九錢五分一厘

各倉項下鳳陽倉未完折銀四百文  
十一兩九錢九分四厘扛銀一兩三  
錢八分又壽州倉未完折銀三百八  
十五兩一錢五分七厘扛銀二兩三  
錢一分又亳州倉未完折銀一百八  
十五兩一錢五分七厘扛銀一兩七  
錢一分

一鎮江衛淺船料價未完銀八十八兩  
二錢四分八厘

前件據常鎮道冊開以上各項銀兩縣  
議

請蠲覆查委屬民欠且為數不多相應俯從以  
恤災黎據此該臣議照前項舊通雖  
有緩急不一今該縣災重民窮似應  
照議

請蠲伏候

聖裁

一崇禎元二兩年

工部項下四司料價未完銀共二千  
一百一十二兩八錢六分四厘零又  
箭枝未完料銀共一百三十兩一錢  
七分八厘零又磚料未完銀共三百  
八兩三錢二分一厘又供應機房未  
完加編銀一百三兩五錢七分六厘  
南糧項下公侯椿米折未完銀九十  
八兩九錢三分零扛銀一兩六錢二  
分二厘零又祿米折未完銀三十五

兩七錢七厘零扛銀五錢七分一厘  
又元年分戶部定場草折未完銀一  
百七十三兩又茶課未完銀一十四  
兩九錢五分又二年分草折未完銀  
四十五兩五錢七分六厘零扛銀六  
錢三分八厘又茶課未完銀一十四  
兩九錢五分一厘

各倉項下元年分鳳陽倉折未完銀  
二百六十一兩九錢四分四厘又二

年分未完銀二百六十一兩九錢九  
分四厘零扛銀七錢八分五厘又元  
年壽州倉折未完銀二百七十五兩  
一錢五分七厘又二年分未完銀二  
百八十五兩一錢五分七厘零又元  
年分亳州倉折未完銀二百三十五  
兩一錢五分七厘八毫又二年分未  
完銀二百八十五兩一錢五分七厘  
扛銀一兩七錢一分



前件據常鎮道冊開以上各項錢糧該  
縣議

請緩徵查俱為數無幾似應俯從以俟帶完據  
此該臣議照該縣被災重大前項未完  
銀兩似應照議暫

請緩徵以俟分年帶完伏候

聖裁

靖江縣

一崇禎六年分見徵本色南糧據常鎮

聖裁

請改伏候

道冊開該縣濱臨江海今歲被災獨  
重所有奉泓南糧應照例改折銀完  
解據此該臣議照靖江一邑遭風雨  
之變不惟田禾飄逐洪濤而人民亦  
淪沒無算所有應解南糧似難復徵  
本色已經移文南部酌議外似應照  
例

一崇禎元二三年分未完南糧折色銀  
兩據常鎮道冊開該縣連遭水旱前  
項逋糧俱係小民拖欠應

請緩徵據此該臣議照南糧改折額賦難虧今  
該縣疊遇災傷似應照議暫緩俟豐  
歲分年帶徵完解伏候

聖裁

一崇禎二三年分未完四司料銀共  
九百八十八兩七錢五分七厘

一崇禎元二三年分未完南京光祿寺  
米折銀每年一千七百五十兩

一崇禎二三兩年未完南京公侯俸  
并祿米折銀共七百二十九兩九錢  
八分八厘

前件據常鎮道冊開以上未完銀兩俱  
係小民零星拖欠當此異常之災應  
請暫緩徵比據此該臣照議前項四司料價及  
南部米折寺銀俱係近年錢糧今該

縣以重災

請緩似應照議分年帶徵完解伏候

聖裁

鎮江府

一萬曆四十四年起至天啟七年止欠

解歲造段共六千四百四十四疋

一萬曆四十五年坐派欠解改造段共

五千三百二十六疋

一萬曆十四年起至天啟六年止欠解

南部修城銀共一萬一千四百四十  
二兩八錢

前件據常鎮道冊開以上歲改造段延  
及修城銀兩俱係年遠停徵一時無  
從辦解今地方復遇重災見徵錢糧  
俱難輕議惟此難完暫逋應亟

請蠲以拯災民據此該臣議照前項錢糧據稱  
俱係遠年民欠新舊委難交併即今  
災重民窮似應照議

請蠲伏候

聖裁

一天啟五十七三年每年額辦箭三萬  
枝共欠解九萬枝

前件據常鎮道冊開以上三年箭枝料  
墊銀共一千九百四十六錢七分俱  
經照數徵完給發箭匠衣文舉吳中  
儒寺造辦全完詳發解官周應璽領  
解至揚村地方被火燒燬本官部提

監斃匠頭袁文舉等亦監死却獄無從追補今各縣遇此灾傷有難設處似應請豁據此該臣議照前項箭技已經起解而中途被斃此實意外之虞今解官匠役相繼斃獄既難追償于典守而各屬料墊完給在先又難議補于地方今值此灾傷民窮可念似應照議

請蠲伏候



聖裁

丹徒縣

一萬曆四十四年起天啟七年止共欠  
前項未完歲改造段足料墊銀四萬  
一千一百九十一兩六錢

一萬曆十四年起至天啟六年止共欠  
前項修城銀四千四百八十七兩五  
錢零

前件據常鎮道冊開前項舊欠段足及

南京修城一項已經該府議請蠲免  
所有該縣欠解料墊等銀相應呈明  
併豁據此該臣照議該縣積欠銀兩  
查俱年遠停徵今被災傷似應照議

請蠲伏候

聖裁

題為風雨奇變等事該臣奉剴行查各屬風雨之

變及後旱蟲被災分數并議

請蠲緩折錢糧謹列欵開坐伏候

聖裁施行未敢擅便謹題請

旨

崇禎七年正月十八日具題二月二十三日奉

聖旨該部核議具奏

巡按蘇松等處監察御史臣祁謹

題為吏胥互盜上下相蒙急為追求以佐軍需事

崇禎六年六月二十三日奉都察院勘札准刑

部咨該本部覆題前事等因奉

聖旨捐助銀兩矯時求與陸允治通同侵隱吏應選

初時叅申甚明原招四遣尚徧一浦光被乃後來

盡從開釋僅戌時求殊屬翫狗蘇郡錢糧逋欠最

多全縣衙蠹盤結朋奸不加重懲安望釐剔著駁回

撫按嚴鞠確擬具奏還立限去欽此欽遵脩咨札

行到臣隨經牌行蘇松道即提矯時球等并原  
招有名人犯逐一嚴鞠從重確擬具招刊日解  
詳以憑覆核回

奏等因去後節經嚴催間于本年十月十二日據  
蘇松兵備道右布政使沈萃植呈問得一名矯  
時球年三十三歲直隸蘇州府吳縣人狀招時  
球于先年間奉例納充農民撥叅本府長洲縣  
戶房吏經營本縣田房典稅又有本府戶房吏  
在官陸允治經營兵餉銀兩及在官書手杜文

元劉自植在廊掌筭錢糧數目各不合朋比作  
奸侵盜錢糧崇禎二年十二月內蒙巡撫曹都  
御史奉

旨授兵入衛諭令闔屬紳士民各出銀捐助抵充授  
兵行糧支用之費隨蒙本院憲牌為恭報率屬  
捐助等因事內開閱卽報該本院題前事奉

聖旨據奏官紳士民輸資助餉具見急公授兵行糧  
諸費著就就便支用免銷止額仍造冊送部稽查  
該部知道欽此欽遵為此會同巡按王御史仰府

即將所屬官紳士民輸貲助餉銀兩抵援安行  
糧支用之費免銷止額錢糧并將士民續捐之  
數具冊申報以憑彙造清冊送部稽查等因到  
府蒙府通行各州縣仰將已報過在官捐助數  
目除有鄉紳士庶開助過者先行冊報以憑類  
報院道等因比蒙原任蘇松安備錢繼登常鎮  
兵備吳時亮各助銀三百兩本府知府史應選  
助銀二百兩又蒙本府設處關差助銀二百兩  
十三兩機戶管宇助銀八十兩王武助銀六十

七西知事黃繼賢委差助銀三百兩經歷柴繼  
昌委差助銀六十兩徐學范委差助銀三十兩  
以上共計一千一十兩又本府總捕同知蔣爾  
弟助銀一百兩堂長王周助銀一百四十兩太  
倉知州劉彥助銀四百兩州同高廷和州判高  
弘商各助銀四十兩吏目李啓光助銀二十兩  
經歷張學禮蔡一元各助銀五兩教官林中芳  
陸應麟陳謙黃拱參各助銀十兩鄉官王在晉  
助銀一百兩陸文獻助銀六十兩王時敏助銀



五十兩吳之雅揚士選各助銀二十兩王士驥  
吳震元各助銀十兩徐鳴皋馬良各助銀五兩  
舉人王瑞璋王瑞國張以諫王彰德張疎錢增  
江昌世吳躍龍呂源明曹三用周敏成華文霖  
張達孝何南春盛世才又恩廕王會荃王會荃  
張瀚張深恩貢曹宗濬各助銀四兩故宦王錫  
爵恩廕助銀五十兩鄉官王在晉恩廕助銀二  
十兩王會華助銀十二兩中書官生各助銀十  
兩監生顧秉衡等共助銀十五兩五錢著正典

戶陸龔棟等共助銀一百十三兩本府署長洲  
縣事推官王瑞梅助銀二百兩吳縣知縣陳文  
瑞助銀三百兩長吳二縣鄉官陳仁錫助銀五  
十兩顧宗孟助銀四十兩范允臨朱邦禎各助  
銀三十兩申用懋陸康稷凌漢翀許成章胡汝  
淳郭忠宇汪楚鳳李模熊秉鑑各助銀二十兩  
王志堅助銀十二兩徐溶助銀六兩汪邦柱  
吳好古仲嘉啟聘戶武官謝登庸經歷王汝哲  
各助銀十兩長洲縣典戶吳贊等共助銀三百

五十兩八錢吳縣典戶王祚共助三百七十八  
兩三錢吳江縣知縣熊開元助銀五百兩鄉官  
周道登助銀一百二十兩呂紀如助銀五十兩  
李逢節助銀四十兩吳煥助銀三十兩趙士諤  
孫枝芳各助銀二十兩吳士龍助銀十六兩吳  
默吳昌期各助銀十二兩吳銓呂繹如沈修各  
助銀十兩典戶陸泰等共助銀三百兩續報鄉  
官銀銀一百四十二兩嘉定縣知縣謝三省助  
銀三百兩鄉官須之彥助銀五百兩侯炯曾助

銀三十兩金兆登陳國紀各助銀二十兩錢世  
補助銀十兩常熟縣知縣楊鼎熙助銀二百兩  
鄉宦錢謙益助銀五十兩許士柔程玉潤錢時  
俊孫朝肅王良臣瞿式耜王運昌各助銀三十  
兩歸紹隆嚴澤各助銀二十兩陳國華助銀十  
兩典戶陳餘慶等助銀一百兩崑山縣署印教  
官朱濟之助銀四十兩縣丞宋國欽助銀二十  
兩主簿孫五常助銀三十兩訓導劉承芳萬士  
元共助銀四兩鄉宦葛錫蕃李白春各助銀五

十兩王永祚陳世竣各助銀四十兩陳其柱助  
銀三十兩戴士傑助銀二十兩許伯衡朱世芳  
各助銀八兩李嬰善姚國樞各助銀六兩舉人  
張德程助銀十五兩李孟賢助銀六兩葉國華  
夏萬亨崇應壁周室瑜周室琳顧咸受<sup>狀</sup>助銀四  
兩王志宏周啓祥朱德洽方國祥顧夔王志慶  
沈瓚朱世程各助銀三兩沈濬助銀二兩顧湘  
助銀一兩典戶程倫和等共助銀一百五十兩  
崇明縣知縣王宮臻助銀一百兩主簿金梯助

銀二十四兩通共銀七千九百二十三兩六錢比  
太倉州開具一揭內稱本州印官佐領教職共  
助銀五百二十兩又一揭開鄉宦王在晉陸文  
獻王時敏共捐助銀二百十兩等因到府附卷  
隨蒙撫院于前銀內弔給差官張大本路費銀  
十兩又王家棟路費銀十三兩又抵補援兵犒  
賞衣械棉衣等項銀三千三百五十九兩九錢  
八分二厘又解部銀一千九百十兩共支用過  
銀四千四百七十二兩九錢八分二厘係本府

放過銀二千五百七十二兩各州縣申抵銀一  
千九百一十兩九錢八分零存銀三千四百五  
十兩六錢一分八厘內已催完貯庫銀一千二  
百叁十八兩六錢六分一厘太倉州未解銀三  
百八十兩五錢長洲縣未解銀二百二十九兩五分  
七厘吳縣未解銀六百七十八兩三錢吳江縣  
未解銀一百一十一兩一錢崑山縣未解銀五  
百七十三兩及鄉官紳士庶未完銀一百四十  
兩本府總捕廳未解銀一百兩共銀二千二百

一十一兩九錢五分七厘俱未解府間至崇禎三年二月內蒙巡撫曹都御史奉

旨班師回院蒙府將申詳捐助銀兩併帶運遼米緣  
縣申蒙本院詳批據詳援安曉實行糧安家買  
馬寺項共用銀五萬四千九百五十五兩二  
錢九分袁同知及蘇縣丞所解未用實在銀一  
萬九千五百餘兩繼還該府仍歸本項各官安  
惟花紅犒賞衣械行糧往給外候于捐助搜括  
銀內補還其路費安家即于本員各應支廩糧



銀內扣補馬匹係本屬者原馬發還俱免開銷  
係馬通判所買者解京查于太僕寺銀內扣抵  
俱各查確數另冊報虜至急在援兵虜退急在  
糧餉總從

君國起見州縣帶運遠米照舊起運此繳等因到府  
蒙府諭令各屬遵照憲詳各官兵花紅犒賞衣  
械行糧在於捐助銀內扣抵路費安家在于月  
糧內扣抵比各州縣慮恐月糧係營兵陸續扣  
解必致等待歲月積久難完要于未解捐助銀

內扣除抵筭該州因有新餉在府于崇禎三年  
八月內隨即備文內稱本州官員及先報鄉官  
三員等銀七百三十兩扣會歸正蒙准登入支  
收冊籍等因具繇申蒙本府又解批內開稱申  
解捐助銀七百三十兩開填抵筭批迴見訖又  
吳縣備文申請詳抵銀陸百七十八兩吳江縣  
詳抵銀一百一十一兩崑山縣詳抵銀三百五  
十一兩俱係空文抵筭並無王鄉宦及各屬捐  
助銀兩解府比陸允治劄自植杜文元要將見

解在庫銀一千二百三十八兩六錢六分一厘  
侵分入已各有不合故違腹裏查盤去處監守  
盜銀五十兩以上問發邊衛永遠充軍事例共  
將庫銀故意隱匿遲延陸允大又不合稟稱授  
兵撤回士民不肯納銀等情劉自植杜文元各又  
同惡相濟竟將各屬未解銀二千二百一十一  
兩九錢五分七厘連庫銀共三千四百五十兩  
六錢一分零不行申報撫按二院及在官冷延  
春屈必通俱係陸允治廊下幫寫書手凡遇委

官奉差及捐助銀兩人役起解到府陸允治等  
索要紙筆銀錢內冷廷春屈必通各亦不合計  
共詐得銀六兩均分入己又長洲縣未解銀二  
百二十九兩五分係是時球經管亦不合故違  
前例竟將前銀侵匿入己又太倉州未解銀三  
百八十兩五錢係在官吏浦光被經管伊亦不  
合要得侵那別用不行上緊催追起解以致先  
在膏香民陸龔棟等先經好義捐助後却恃頑  
不完蒙知州劉彥設法嚴催止續完銀一百四

十三兩九錢五厘貯庫候解間又續完銀一百  
七十八兩一錢八分給文起解到府又本州鄉  
官王在晉陸文獻等各捐助銀兩俱已完納州  
庫浦光被又不合不將透解新餉抵補前銀起  
解到府陸允治劉自植杜文元各又不合亦不  
開明各宦捐助銀兩數目申報巡撫曹都御史  
致蒙本院頒發刊刻疏冊並未列有王在晉等  
姓名在內蒙本宦其揭本院求為題明等情隨  
蒙本州將浦光被重責監禁候審又蒙本府嚴

催各屬田房典稅併雜餉銀兩湊解濟遠公用  
隨蒙各州縣回稱多係典舖納戶奸頑拖欠等  
因到府仍行嚴催間比先在官袁雲等四十餘  
人俱係長洲縣典戶因見時球歷年侵欺稅銀  
不行起解又各戶捐助銀兩俱已完納却被時  
球侵匿入已以致盛袁雲等不甘連名將侵帑  
嚼民等事具詞于崇禎四年五月十五日前赴  
本府呈准行提問時球惧罪于本日納完銀一  
百兩至二十七日又完銀一百六兩蒙嚴提時

球到官研審時有先在官太倉州吏陸文任為  
因公事到府因見時球責治監禁私向經承吏  
書詢問情緣陸文任隨即稱說州吏浦光被亦  
因侵欺捐助銀兩被州官禁比等語當蒙知府  
史應選聽聞即喚本吏面詢供吐前情明確隨  
蒙吊取各屬捐助先後報數躬親磨勘細算查  
出未報銀共三千四百五十兩六錢一分八厘  
併各屬會抵混亂情弊在官隨將時球與陸允  
治劉自植等監禁時球因惧比追又完銀一百

二十三兩隨蒙本府叅審得援師借用新餉前  
奉憲批以兵餉扣安家捐助抵糧械向已詳明  
抵補但通判馬捐買馬價銀二千九百兩又行  
糧草料銀七百六十六兩三錢內除退回馬驢  
共三十五匹原價銀四百六十八兩五錢遵憲  
發長吳二縣嚴追原價外實用過銀三千一百  
九十七兩八錢本府已擬將協濟外省馬價抵  
補案經兩次詳明本院今查捐助一項府縣吏  
書通同隱匿遺漏之數尚有三千四百五十兩



六錢除將吏陸允治書手杜文元劉自植屈必  
通冷廷春重責收監外又查得長洲縣典戶捐  
助二百二十九兩係吏矯時球侵欺見行提寃  
而太倉捐助三百八十四兩五錢亦係吏浦光被  
侵那別用該州亦已嚴追然非府吏書受其賄  
買則隱漏不報謂何應與州縣經承一併寃罪  
正法者也合無將此項捐助存餘之數即抵援  
兵買馬之數無事旁搜盡清前借而外省協濟  
馬價畱以解充遠餉等因具緣于本年六月初

一日申蒙巡撫曹都御史詳批據詳陸允治寺  
通同欺隱捐助銀三千四百五十餘兩真贍可  
包天目無三尺矣仰盡法究追屢奉

明旨捐助銀解京充餉仍追完委官起解買馬銀于  
協濟馬價內撥補已另檄行矣該府再細心嚴  
查直窮到底詳確招報限三日連速時因本院  
赴

台行促蒙本府將前繇申蒙巡按饒御史詳批陸允  
治寺侵匿捐助之銀撫院會稿已于初八到院

面諭票催十五方詳遠玩已無藥可醫仰盡法  
究解此項撫題解部尚思別議乎速速委官起  
解繳又蒙本院憲票仰長洲縣官吏立刻將矯  
時球侵匿捐助緣繇詳院等因隨蒙去任知縣  
孫謙查得各典戶所捐實意樂助之數似難亟  
于追呼但聽自來投納以致漸延時日卑縣初  
到未解此項來歷吏矯時球既係承管不行說  
明查雖無侵沒之端亦難辭怠緩之咎矣等因  
申蒙巡按饒御史詳批事經具

題尚謂矯時球無侵沒之端此顧天惠所以得逸也仰縣將時球究解又蒙本縣知縣孫謙審得捐助遼銀兩原報數于署印王推官任內而實收于水利王同知任內其凌鄉宦等助餉二百三十二兩俱納在府庫與縣原不相涉者且顧鄉官納在矯時球發銷之後六月初八日庫收歷歷可查也其民助王同知任內解過八十六兩六錢六分一厘後陸續又收一百六十五兩六錢二分四厘未經解府待今五月十二日府

行縣查于二十二日始解此項鋪後民交庫銀  
六十三兩五錢一分五厘卑縣追完俱已解訖  
批迴庫收具在也銀既解完而報數俱先到府  
是始末得情也但以卑縣新任初不即稟明此  
項玩為尋常致干憲寃合擬杖懲具招解蒙本  
院詳批仰府併寃報行間又蒙巡撫曹都御史  
為再解捐助銀兩以佐軍需以清隱冒事具題  
奉

聖旨這銀兩俟解到著該部照數查收猾吏侵蝕總

繇郡縣有司積玩昧狗彘可痛恨曹文衡具見綜  
核該衙門知道欽此又蒙蘇松道解奉本院憲牌  
為吏胥互盜等事該准戶部咨該巡按饒御史題

前事奉

聖旨已有旨了士紳捐助銀兩最易稽查地方官吏  
尚如此朦欺其餘小民錢糧可知著法寃擬以儆  
效猶該部知道欽此欽遵等因到道仰府查照  
明旨內事理即嚴提吏書陸允治矯時求等將全通  
隱匿餉銀事情備細根寃盡法審擬確招解道

以憑覆審轉解等因蒙府一面將陸允治等解  
蒙巡按饒御史詳審蒙批仰府即提各犯審明  
具報又蒙本府一面具報申報巡撫莊都御史  
照詳間隨蒙憲劄為吏胥互盜等事准戶部咨  
前事仰府將陸允治等盡法究擬確招解院併  
將追出捐助銀兩火速赴院掛號起解免餉毋  
得遲違等因到府行間隨蒙太倉州陞任知州  
劉彥申報揭查卷簿凡未完鄉官孝廉踵門諭  
納其恩廩監生分差陰陽生轉勸輸將至于典

商耆正人等給示曉諭差催陸續又完一百七  
十八兩一錢八分連前貯庫銀共三百二十二  
兩八分五厘案于崇禎四年八月十七日脩縣  
同未完各戶姓名數目具揭批差吏陸文任管  
解赴府告投交收訖奉有批迴庫收又將同知  
徐鳴皋等六員名耆正陸襲棟等四十名未完  
銀數具揭前赴按院掛報外通共本州報助銀  
一千一百一十兩五錢二次共解過銀一千五  
十二兩八分五厘又續完在庫銀一十六兩七



錢三分另文起解其未完銀四十一兩六錢八分五厘除同知徐鳴皋吳振元通判馬良舉人周敏成恩貢曹宗濬監生吳園共欠銀二十九兩遵奉差催見今無納其耆正陸藝棟等一十六名共欠銀十二兩六錢八分五厘延捱觀望特補無完同吏浦光被一併起解查審等因到府行間又崑山縣將捐助銀二百二十二兩另文解府蒙府查將先解到庫銀一千二百三十八兩併續解到銀七百三十三兩于本年九月

十一日批差解官姚允遠起解外屈必通將原  
情起該事詞訴蒙本府知府史應選提吊陸允  
治等到官研審得蘇屬捐助續報銀三千四百  
五十餘兩府吏書不轉報州縣吏不起解罪誠  
難違第就中各屬申請混亂者不盡是侵隱謹  
細陳之查授兵動用新餉中途奉

旨班師蒙前撫院憲批援兵用過行報犒賞以捐助  
補路費安家以月糧補因月糧係各營陸續扣  
解各屬恐等待歲月積久遂扣捐助抵筭止以

空文申府求發批迴不知抵安家事頗直提抵  
月糧則空紙作數比其混亂之縣也查起解支  
銷過銀四千四百七十二兩九錢八分零數內  
太倉州掌印佐領教職共捐銀五百二十兩為  
一揭鄉官王在晉陸文獻王時敏共捐銀二百  
十兩為一揭該州因有新餉在府具文會抵批  
開申解捐助銀三百三十兩明填抵笑批迴可據  
即該州詳文稱本州官員及先報鄉官三員共  
銀七百三十兩會扣蒙准登入收支訖則王宦

之銀係抵筭非解府係支銷已報之數非隱匿  
未報之數也惟各屬俱以總數請抵而士民急  
公之義無以自見盤筭雖清未免題目潤淆耳  
此外隱漏未報銀三千四百五十兩六錢一分  
零除解到貯庫銀一千二百三十八兩七錢七  
分零其餘二千二百一十一兩九錢五分七厘  
吳縣則申請抵六百七十八兩矣吳江縣則申  
請抵一百一十一兩矣崑山縣則申請抵三百五  
十一兩矣又欠解二百二十二兩矣太倉州吏

浦光被則侵三百八十兩五錢矣長洲吏矯時  
球則侵二百二十九兩五分矣鄉官士民延久  
不納一百四十兩矣本府總部廳未解銀一百  
兩矣其矯時球侵欺據縣詳謂銀已解府是違  
玩不是侵欺查典舖盛袁雲等連名具告于五  
月十五日時球畏罪本日納銀一百兩本府差  
役嚴拏至廿七日又完一百六兩零寄監候又  
完銀一百二十三兩零是追比之銀非解納之  
銀尚不謂之侵欺乎其補光被侵欺州詳謂鄉

耆等衆初博好義之名實無急公之念設法嚴  
催止續完銀一百四十三兩九錢五厘貯庫候  
解間又續完一百七十八兩一錢八分見給起  
解耆民陸嬰棟等恃頑無完但光被責在經承  
不速催完起解致煩該州責比亦何辭于遠玩  
之罪也至戶吏陸允治經管各屬捐助銀兩書  
手劉自植杜文元乃掌筭之人已解在庫之銀  
隱匿稽遲不報今日既已埋沒日後何難侵蝕  
且允治又曾面稟援兵撤回士民不肯納銀急

緩錯訛者不同誅心定罪誠無違于侵欺之應  
與矯時球俱以監守自盜論擬遣冷廷春屈必  
通係幫寫書手情若可寬第審各委官捐助允  
治等共索紙筆銀三五錢不等必通延春各認  
分銀三兩應坐詐欺擬徒浦光被見有欠戶姑  
以違玩議杖其各屬用過之銀應俟各營月糧  
陸續扣還先將捐助起解以濟軍需固不得仍  
執褊見恣行扣抵也再查此事始末本府催雜  
餉典稅各屬回文多稱典舖奸頑拖欠遂有長

洲縣典戶盛衰雲四十餘人懷忿不平具告矯  
時球歷年侵侵不鮮併懇及捐助已完未曾解  
府係時球侵用本府隨拘時球重寃之適州吏  
陸文任來府見責時球詢知所以因對承行竊  
言州吏浦光被亦以侵欺捐助被州官禁比本  
府聞之喚其人面訊真確遂取各屬捐助先後  
報數親自磨勘握筭共計未報銀三千四百餘兩  
次日即面稟撫院隨具文申報至就中申請會  
抵之數因各役收禁未經說明又值撫院行急



仍送至京口以十一日回蘇方報按院則遲悞  
參差之繇時勢所值有不能辭者然本府據告  
詞寃猾吏嚴核到底據實申報則此事始末固  
瞭然在耳目間也再查先解到府銀一千二百  
三十八兩併查明續解銀七百三十三兩已給  
姚允達于九月十一日起解訖餘銀俟各屬解  
到另文起解蒙將陸允治與時球劉自植杜文  
元俱問擬監守自盜引例充軍冷廷春屈必通  
俱擬詐欺徒罪浦光被不應杖罪具招解蒙前

任兵備蔣副使覆審得戎馬生郊臣民捐助乃  
率土同讎之義授兵既撤解充邊餉總疆場安  
攘之需蘇屬捐助銀兩事本直捷數亦易清河  
晉牧陸允治等籍州縣詳抵之涸涸遂茲侵蝕  
之奸弊也總計前後銀數七千九百二十三兩  
六錢並應通報嚴催必起解而後已况官兵路  
費安家已奉憲批于月糧內扣補又何得徇州  
縣之詳扣而互相涸抵乎然猶曰有餉抵也自  
銷筭四千四百有奇尚有三千四百五十有奇

在庫者不報未完者不催幾乎不可問矣在太倉抵餉之銀批迴有據續報之銀輸將不前經承浦光被猶可以遠玩論之矯時球三次完銀在告發拘監之後則不可同日語矣該府審與陸允治劉有植杜文元並以侵欺擬遣屈必通冷廷春以書寫而肆需索論職應配浦光被杖足蔽辜原貯庫銀一千二百三十八兩與續完之七百三十三兩查先解部餘應通催額解以完助餉之局而用過餉銀仍聽于各營月糧內

補還庶奸猾之朦隱一清矣具招解蒙巡撫莊  
都御史批開據詳矯時球三次完銀在告發監  
禁之後侵欺固有據矣但府縣審詞不合口尚  
曉曉至陸允治等雖隱匿不報而銀見貯庫未  
曾入手今槩引例永遠是否允惕仰道再確寃  
報又蒙巡按陳御史批開捐助銀兩係州縣室  
文扣抵而其已解者貯庫具在也陸允治等應  
否以侵盜科擬至矯時球于事發之後始陸續  
完納難解于侵欺矣四遣非細須求各當其事

該道再確招報隨蒙本道脩牌併行本府理刑  
廳覆確招解行間陸允治等各另具詞訴蒙本  
府推官周之夔提弔一千人犯到官研審得崇  
禎二年奴酋入犯姑蘇臣子及士紳氓庶等義  
切同仇釀金助餉計一府八州縣通報總數共  
銀七千九百二十三兩六錢內本府史知府自己設  
處捐助銀一千一十兩已蒙兩院優獎文卷俱  
在可查其他輸納有遲速起解有參差甚有因  
逆奴已遁竟爾拖欠不納者于是郡邑吏書遂

乘機隱匿而侵欺之弊滋矣至崇禎四年五月  
內按本府文卷有奉兩院詳免就于中支用者  
計三千三百五十九兩九錢八分二厘有解部  
銀一千九十兩者有撫院曹都御史弔給差官  
路費銀二項共二十三兩者通共開銷過四千  
四百七十二兩九錢八分二厘而已完解貯在  
府庫銀一千二百三十八兩六錢六分一厘則  
戶吏陸允治隱匿不報書手劉自植杜文元同  
聲附和也又有長洲縣未解銀二百二十九兩

五分九厘則戶吏矯時球已侵為囊中物矣此外而吳縣請抵還新餉銀六百七十八兩吳江縣請抵還新餉銀一百一十一兩崑山縣請抵還新餉銀三百五十一兩又未解銀二百二十二兩太倉州未追完銀三百八十兩五錢戶吏浦光被則玩視而不稟追者仍有鄉官士民不納銀一百四十四兩西蔣同知未納銀一百兩是掛欠共計二千二百一十一兩九錢五分九厘也又長洲縣有典稅銀亦係矯時球經承每遇

本府行催輒以納戶拖欠為解此各典戶所以  
勃勃懷不平耳及聞捐助之銀多為時球所染  
指益觸典稅之數必屬時球所乾沒故盛素雲  
等欲明渠輩急公向義相率于五月十五日起  
府具呈美史知府隨入庫清查見有見貯者一  
千二百餘數詰諸陸允治等何不申報而院收  
收以候齊彙報詭對夫當此軍興告匱需餉孔  
棘之時允治等朋奸寢匿府審謂今日既已埋  
沒後日何難侵蝕誠洞瞞其微矣且允治輩稟



府云援兵撤回士民不肯納銀非為後之隱匿  
侵欺地乎誅心而以監守自盜定罪允治亦奚  
辭以辯哉若矯時球朵願贖應平日侵牟許多  
及告發方陸續吐納以次還官銀而皆監候比追  
也非該縣解納也雖領官一項之銀庫收贖後  
然為數無幾安得舉前之侵改者悉以緩納卸  
脫耶本犯訴引三月內通完條例求照本律發  
落允治則以原銀尚在府未及水分亦求寬改  
但一則將官雖已肆侵肥一則路見數若為私

有此中奸胥久以侵欺為痼癖不得不嚴處一  
二以破積習府招引例擬遣難為二犯寬矣惟  
劉自植杖文元止聽允治願指未敢便恣分肥  
姑免例遣而配之則憲臺之仁也其冷延春雖  
係貼書屈必春雖已革役而所分需索紙筆銀  
既經各認三兩贓皆入手配擬又奚說焉浦光  
被懈玩一杖差足示懲矣府審招報後各州縣  
續有解到銀兩已經本府解部訖其州縣欲准  
作月糧抵還新餉併有延緩未納者仍行嚴催

解到日聽本府另文起解取供蒙將時球與陸  
允治劉自植杜文元俱問擬監守自盜律時球  
陸允治俱引例充軍冷廷春屈必通俱詐欺取  
財徒罪浦光被不應杖罪具招連人解蒙本道  
審批據招陸允治坐侵銀數皆州縣扣解室文  
其已解銀兩稱尚在庫未嘗侵收雖誅心坐侵  
非過而按法未協永遠矯時球告發完銀侵欺  
有據而本犯猶奴呶於事後完贓之例也劉自  
植等改配似無可議仰再確覆速報又蒙推官

周之憂覆審得陸允治矯時球兩違據允治所未心服者則以坐侵之數皆州縣扣解室文也解到之銀則在庫而未入私索也時球所力強辦者則始稱銀在縣帑蒙查便三次完解且歆避侵欺之名也繼審係在追納方援引完在限內求乞免永戍之例也夫允治虎視眈眈雖未飽公家餘潤但誑票授兵撤田士民不肯完納者何心見解銀貯庫延匿不亟申報者何心縱侵之跡未顯而欺之心已露春秋惡無將擬遣

似非過疊蒙憲慮姑以一面寬之倘欲將侵欺  
兩字抹殺爲豈小人之過必宜文哉若時球朶  
順有味閃爍技長當捨攘之秋則相機而行詐  
迨發覺之會歆聞捷以却辜雖如限完贓例固  
懸之以矜惠小民而勢有險夷法難縱之以忘  
情

君父試思奴酋入犯此何際也臣子捐助此何銀也  
士庶義而急諸公時而貪入諸橐舉而衡之較  
諸允治罪有浮耳時球允治合仍照侵欺監守

自盜論時球援例求遣允治依律發落其劉自  
植等分別徒杖無餘辜矣具招呈蒙前任兵備  
蔣副使覆看得矯時球一案並侵蠹積奸盡法  
重處第有已侵未侵之殊所當分別矯時球除  
人戶未完者無論矣其該縣續解銀數即本犯  
已侵而復吐者也懲婪用重自不能寬其既往  
陸允治除各屬扣抵者無預矣其在庫未報銀  
數乃本犯欲侵而故隱者也誅心定罪亦詎可  
恕其未然遣球配治各當其辜劉自植杜文元

皆戶房書手與陸允治表裡為奸孽既同作罪  
亦同科冷廷春屈必通詐贓已確併配無虧浦  
光被姑從末減未完銀兩責令州縣嚴追補解  
以抵軍需將時球等悉照理刑廳原擬具招轉  
呈撫按二院具題奉

聖旨刑部知道該本部覆題奉

聖旨捐助銀兩矯時球與陸允治通同侵隱吏應選  
初時恭申甚明原招四遭尚偏一浦光被乃後來  
盡從開釋僅成時球殊屬骯髒蘇即錢糧逋欠最

多全繇衡蠹盤結朋奸不加重懲安望釐剔著駁  
回該撫按嚴鞠確擬具奏還立限去欽此欽遵隨  
蒙本部移咨巡撫莊都御史案驗脩行蘇松道  
轉行理刑廳嚴審間又巡按祁御史憲牌前事  
仰廳即提侵職

欽犯矯時球陸允治浦光被劄自植杜文元等嚴加  
覆寃依律坐擬應得罪名確招報院以憑會

題等因又蒙兵備沈布政使憲牌脩奉撫按二院  
憲牌等因到廳今蒙推官周之夔嚴行提吊時



球等一千人犯到官覆審得陸允治劄自植杜  
文元侵欺捐助銀兩一案本因坐侵州縣和解  
室文之數已解貯庫一千二百三十八兩六錢  
六分一厘隱匿不報之數史知府初時恭申中  
原挑剔明白未嘗謂其銀已入私索但誅其隱  
匿之心恐漸不可長又際軍興之急法不妨用  
重故引例以遣之耳誠上而院道致重四遣務  
協律初駁而依律戒劄自植杜文元之遣再駁  
而依律又戒陸允治之遣然于侵欺二字終未

放過也茲奉

明旨凜開釋翫狗之悞嚴重懲釐剔之典大哉

王言真足以寒盤結朋奸之膽矣春秋誅無將者謂  
處心積慮成于惡陸允治以已納在庫之銀隱  
匿爲侵欺地又借援兵撤回阻士民向義而劉  
自植杜文元同惡相濟使當日發覺不早殆幾  
不可詰矣使後時更復有急將悠悠共阻撓乎  
夫居常而按律科罪者經也遇變而用重示警  
者權也况

明旨森嚴震疊不遑陸允治劉自植杜文元俱各引  
例充軍不得以前銀未嘗實侵為之曲解其矯  
時原已擬遣再鞠允協浦光被迹實延緩情因  
侵匿應與屈必通冷廷春併徒擬取供具招解  
蒙本道覆看得矯時球一案並以侵欺捐助銀  
擬罪者恭奉

明旨駁回確擬茲據府招案之其矯時球先經正罪  
無復剝辜陸允治杜文元劉自植三犯前審所  
以自遣改徒為查州縣類報捐助銀兩尚有空

批未經完貯其侵欺委未入已也不知發糧重  
事陸允治為經管劉自植杜文元乃寫辦之人  
應將各屬報到數目一拘已解未解轉呈兩院  
以脩具

題而竟未解者寢閣不報已解者朦朧貯收前守  
遂並加繫獄徑坐侵欺乃懲奸用重之意後來  
何得拘泥常法更為寬假况蘇郡錢糧浩繁通  
積累累稍為曲貸長此安窮今廳審直誅心曲  
致討無將三犯並擬永戍庶幾奸貪以創浦光

被論事止于遲悞據跡亦屬侵欺難從杖擬應  
侵欺擬徒屈必通冷延春以詐欺擬徒用倣將  
來未解銀數嚴催解部以抵軍需取問罪犯議  
得矯時球等所犯矯時球陸允治劉自植杜文  
元浦光被俱合依侵欺係官錢者以監守自盜  
俱四十貫律斬係雜犯准徒五年屈必通冷延春  
俱依詐欺私以取財者計贓准竊盜論免刺一  
百貫罪止律各杖壹百流三千里屈必通冷延  
春有

大誥戒等各杖一百徒三年浦光被係吏有力屈必  
通冷延春係書手俱稍有力各照例贖罪矯時  
球陸允治劉自植杜文元各照例免其徒杖定  
發邊衛永遠充軍拘僉妻解招違安部知會署  
伍矯時球陸允治浦光被各吏劉自植杜文元  
屈必通冷延春各書手名役俱革退照出充軍  
人免紙外浦光被屈必通冷延春并先在官盛  
袁雲翁忒思毛栢各該納告紙銀二錢五分浦  
光被贖罪銀二十五兩屈必通冷延春各罪銀

十兩八錢又共詐紙筆銀六兩合沒入官俱追  
貯庫聽候撫按二院會

題充餉其蘇屬捐助銀共七千九百二十三兩六  
錢內奉撫院明文動支過路費犒賞衣械及解  
部銀共四千四百七十二兩九錢八分二厘存  
銀三千四百五十兩六錢一分八厘內已完貯  
庫銀一千二百三十兩六錢六分一厘又追  
完矯時球原侵長洲縣捐助銀二百二十九兩  
五分七厘又鄉官續完銀四十兩太倉州續解

到共銀三百二十二兩八分崑山縣續解到銀  
二百二十二兩吳江縣抵會銀一百一十一兩  
一錢于內將銀一千九百七十兩于崇禎四年  
九月十一日給批解官姚允達赴院掛號解部  
訖吳縣未解銀六百七十八兩又鄉官納欠銀  
一百兩崑山縣未解銀三百五十一兩太倉州  
耆正陸鑿棟等未完銀五十七兩零去任提捕  
同知蔣爾第未解銀一百兩俱合嚴催各州縣  
照數解足到府給批解部以抵軍需通取庫收



收管批廻繳附其各屬用過新餉銀兩仍照憲  
詳在各營月糧內陸續照數扣還不得仍前混  
抵陸允治等各吏扎追塗附卷等因詳解到臣  
該臣謹會同巡撫應天等府地方都察院右僉  
都御史莊祖誨看得當奴苗逆

天犯順在臣民率土同仇此何等時也恨不能點石  
為金用佐公家之急乃尚有飲河吞墨徑為私  
橐之營按事便可以誅心論罪寧拘于常律如  
矯時球者完納在告訐之後侵欺於發覺之先

計贓之貴已盈論戍之條難追至陸允治杜文  
元劄自植寺銀雖尚未入于罪則安可却人試  
詰以若何而未解者也竟不催追再詰以若何  
而已貯者絕無報解即以是非實有侵也亦可  
謂不巧于欺乎使千金幾不可問豈一配所能  
蔽辜求成違方庶懲猾狡若浦光被冷延春屈  
必通或玩事裁奸或受贓作慝一併擬配萬有  
難辭蓋三吳之數弊萬端有隸首不能窮其竅  
而今日之懲奸一法非重典何以儆其餘况

綸命方嚴爰書敢縱在臣等已成之案皆諸奸自取  
之辜此誠半面難寬是謂三尺罔貸者也時球  
等引例永遠浦光被改徒與必通寺候定驛發  
配各屬未解銀而見在嚴催續解以濟軍需其  
各犯名下紕罪贓銀前招共該玖拾肆兩三錢  
伍分今將陸允治浦光被等改擬軍徒實應追  
銀七兩五錢解部充餉外相應具

題伏乞

勅下該部覆議上

請行臣等遵奉發落施行緣係吏胥互盜上下相蒙  
急為追求以佐軍需事理未敢擅便為此具本  
專差承差

齊捧謹題請

旨

題為吏胥互盜等事據蘇松道招呈矯時球陸允  
治杜文元劉自植侵匿捐助銀兩四犯俱引例

永遣浦先被冷廷春屈必通等三犯以玩法受  
財並配該臣覆按無異未敢擅便謹題請

旨

崇禎七年正月十八日具題二月十五日奉

聖旨刑部知道